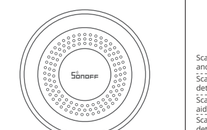
SONOFF

eWeLink support Works with everything

SenseGuard Indoor Siren

Quick Guide V1.1

Instrukcja Obsługi



Model: SNZB-09P

Zigbee Siren
Zigbee-Alarm
Alarme Zigbee
Allarme Zigbee
Alarm Zigbee
Zigbee-larm
Zigbee-alarm
Alarma Zigbee
Alarme Zigbee
Сигнализация Zigbee

EN > DE > FR > IT > PL > SE > NL > ES > PT > RU

User Manual

https://help.sonoff.tech/docs/snzb-09p

Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website, um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und hilfe.
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.
Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi oraz pomocy.
Skanna QR-koden eller besök webbplatsen för att lära dig mer i den detaljerade bruksanvisningen och hjälp.
Scan de QR-code of bezoek de website voor meer informatie over de gedetailleerde gebruikershandleiding en hulp.
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Scanie o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководство пользователя и помощи.

1 Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger la eWeLink application
Scarica la eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixe o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение



eWeLink
GET IT ON Google Play
Download on the App Store

2 Add SONOFF Zigbee gateway
Fügen Sie das SONOFF Zigbee-Gateway hinzu
Ajoutez la passerelle SONOFF Zigbee
Aggiungere il portale SONOFF Zigbee
Dodaj bramkę SONOFF Zigbee
Lägg till SONOFF Zigbee-gateway
Voeg SONOFF Zigbee gateway toe
Añada la pasarela SONOFF Zigbee
Adicione o gateway SONOFF Zigbee
добавьте шлюз SONOFF Zigbee

The device can work with other gateways supporting Zigbee 3.0 wireless protocol. Detailed information is in accordance with the final product.
Das Gerät kann mit anderen Gateways zusammenarbeiten, die das drahtlose Protokoll Zigbee 3.0 unterstützen. Detaillierte Daten entsprechen dem Endprodukt.
L'appareil peut être utilisé avec d'autres passerelles qui prennent en charge le protocole sans fil Zigbee 3.0. Les informations détaillées sont conformes au produit final.

Il dispositivo può funzionare con altri gateway che supportano il protocollo wireless Zigbee 3.0. Le informazioni dettagliate sono conformi al prodotto finale.
Urządzenie może współpracować z innymi bramkami obsługującymi protokół bezprzewodowy Zigbee 3.0. Szczegółowe informacje odpowiadają produktowi końcowemu.
Enheten kan fungera med andra gateways som stöder Zigbee 3.0- protokollet. Detaljerad information är i enlighet med slutprodukten.
Het apparaat kan werken met andere gateways die het draadloze Zigbee 3.0 protocol ondersteunen. Gedetailleerde informatie is in overeenstemming met het eindproduct.
El dispositivo puede funcionar con otras pasarelas con sean compatibles con el protocolo inalámbrico Zigbee 3.0. La información detallada es conforme al producto final.
O dispositivo pode funcionar com outros gateways que suportem o protocolo sem fio Zigbee 3.0. Informações detalhadas de acordo com o produto final.
Устройство может работать с другими концентраторами, которые поддерживают беспроводной протокол Zigbee 3.0. Подробная информация соответствует конечному продукту.

3 Power on the device
Einschalten des Geräts
Mettre l'appareil sous tension
Accendere il dispositivo
Włączanie urządzenia
Slå på enheten
Zet het toestel aan
Encendido del dispositivo
Ligue o dispositivo
Включение устройства



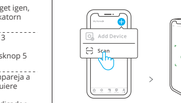
After powering on, the device will enter the pairing mode defaulted during the first use and the LED signal indicator will "flash slowly".
Nach dem Einschalten wechselt das Gerät in den bei der ersten Benutzung voreingestellten Pairing-Modus und die LED-Signalanzeige „blinkt langsam".
Après la mise sous tension, l'appareil entrera dans le mode d'appairage par défaut lors de la première utilisation et l'indicateur de signal LED « clignotera lentement ».
Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione predefinita, durante il primo utilizzo, e l'indicatore di segnale LED "lampeggerà lentamente".
Po włączeniu urządzenie przełączy się w tryb parowania ustawiony jako domyślny podczas pierwszego użycia, a wskaźnik LED będzie „wolno migać".
När enheten är påslagen kommer enheten att gå in i parningsläge som är standard under första användning och LED-signalindikatorn "blinkar långsamt".
Eenmaal ontstoken, schakelt het apparaat tijdens het eerste gebruik over op de koppelingsmodus die standard en knippert de LED signaalindicator "langzaam".
Luego de encenderlo, el dispositivo entrará el modo de vinculación por defecto al usarse por primera vez y indicador de señal LED "ilumine lentamente".
Depois de ligar, o dispositivo entrará no modo de emparelhamento padrão durante o primeiro uso e o indicador de sinal LEDirá "piscar lentamente".
После включения устройство войдет в режим сопряжения, установленный по умолчанию при первом использовании, а индикатор сигнала LED начнет «медленно мигать».



The device will exit the pairing mode when it doesn't be paired to Zigbee gateway successfully within 3 mins. If you want to access the pairing mode again, press and hold the device pairing button for 5s until the LED indicator "flashes slowly".
Das Gerät verlässt den Kopplungsmodus, wenn es nicht innerhalb von 3 Minuten erfolgreich mit dem Zigbee-Gateway gekoppelt wurde. Wenn Sie den Kopplungsmodus erneut aufrufen möchten, halten Sie die Taste für die Gerätekopplung 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Kontrollleuchte „langsam blinkt".

L'appareil quittera le mode d'appairage s'il n'a pas été apparié avec succès à la passerelle Zigbee dans les 3 minutes. Si vous souhaitez accéder à nouveau au mode d'appairage, appuyez sur le bouton d'appairage de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant LED « clignote lentement ».
Il dispositivo uscirà dalla modalità di abbinamento qualora in 3 minuti non fosse riuscito ad abbinarsi con successo al gateway Zigbee. Se si desidera accedere nuovamente alla modalità di abbinamento, tenere premuto per 5 secondi il pulsante di abbinamento del dispositivo finché la spia LED "lampeggia lentamente".
Urządzenie wyjdzie z trybu parowania, jeśli nie zostanie pomyślnie sparowane z bramką Zigbee w ciągu 3 min. Jeśli chcesz ponownie wejść w tryb parowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania urządzenia przez 5s, do momentu aż wskaźnik LED zacznie „migać powoli".
Enheten kommer att avsluta parningsläget när den inte parats med Zigbee-gatewayen inom 3 minuter. Om du vill komma åt parningsläget igen, tryck och håll in enhetens parningsknapp i 5 sekunder tills LED-indikatorn "blinkar långsamt".
Het apparaat verlaat de koppelingsmodus wanneer het niet binnen 3 minuten met succes aan de Zigbee gateway is gekoppeld. Als u de koppelingsmodus weer wilt openen, houdt u de apparaatkoppelingsknop 5 seconden ingedrukt totdat de LED-indicator "knippert langzaam".
El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento cuando no se empareja a la pasarela Zigbee correctamente en un plazo de 3 minutos. Si no quiere volver al modo de emparejamiento, mantenga pulsado el botón de emparejamiento del dispositivo durante 5 segundos hasta que el indicador LED "parpadea lentamente".
O dispositivo sairá do modo de emparelhamento quando não for emparelhado com o gateway Zigbee com sucesso dentro de 3 minutos. Se você quiser acessar o modo de emparelhamento novamente, pressione e segure o botão de emparelhamento do dispositivo por 5s até que o indicador LED "pisque lentamente".
Если устройство не будет успешно сопряжено со шлюзом Zigbee в течение 3 минут, то оно выйдет из режима сопряжения. Чтобы снова войти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте кнопку сопряжения устройства в течение 5 секунд, пока светодиодный индикатор не начнет «медленно мигать».

4 Scan QR Code to Add Device
Den QR-Code scannen, um Gerät hinzuzufügen
Scanner le code QR pour ajouter un dispositif
Scansionare Codice QR per Aggiungere Dispositivo
Zeskanuj kod QR, aby dołączyć urządzenie
Skanna QR-koden för att lägga till en enhet
Scan QR-code om apparaat toe te voegen
Escanee el código QR para añadir el dispositivo
Digitalize o código QR para adicionar o dispositivo
Отсканируйте QR-код для добавления устройства



Open the eWeLink App and scan the QR code on the device, then follow the instructions given by the app to proceed.
Öffnen Sie die eWeLink App, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und folgen Sie dann den Anweisungen der App.
Ouvrez l' eWeLink App et scannez le code QR sur l'appareil, puis suivez les instructions données par l'application.
Aprire l' eWeLink App e scansionare il codice QR sul dispositivo, quindi seguire le istruzioni fornite dall'applicazione per procedere.
Otwórz eWeLink App i zeskanuj kod QR na urządzeniu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację, aby kontynuować.
Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, följ sedan instruktionerna från appen för att fortsätta.
Open de eWeLink App en scan de QR code op het apparaat, volg daarna de instructies dat door de app worden gegeven om verder te gaan.
Abra la eWeLink App y escanear el código QR en el dispositivo, luego siga las instrucciones dadas por la aplicación para continuar.

Abra o eWeLink App e escaneie o código QR no dispositivo e siga as instruções fornecidas pelo aplicativo para prosseguir.
Откройте eWeLink App и сканируйте QR код на устройстве, потом следуйте инструкциям данные в приложении для продолжения.

If the page doesn't display after scanning the QR code, please put the device into pairing mode first, then in the eWeLink App, select your Zigbee gateway and tap "Add".
Wenn die Seite nach Scannen des Codes nicht angezeigt werden kann, lassen Sie das Gerät bitte zuerst in den Verteilungsmodus wechseln und klicken Sie dann in der eWeLink App auf das Zigbee-Gateway, um das Gerät hinzuzufügen, und wählen Sie "Hinzufügen".
Si la page ne peut pas être affichée en scannant le code, veuillez d'abord mettre l'appareil en mode distribution, puis cliquez sur la passerelle Zigbee pour ajouter l'appareil dans l'eWeLink app et sélectionnez "Ajouter".
Se la pagina non può essere visualizzata scansionando il codice, si prega di far entrare prima il dispositivo in modalità distribuzione, quindi fare clic sul gateway Zigbee per aggiungere il dispositivo nell'eWeLinkapp e selezionare "Aggiungi".
Jeśli strona nie może zostać wyświetlona przez zeskanowanie kodu, najpierw powoli urządzeniu wejść w tryb dystrybucji, a następnie kliknij bramkę Zigbee, aby dodać urządzenie w eWeLink app i wybierz „Dodaj".
Om sidan inte kan visas genom att skanna koden, låt enheten först gå in i distributionsläge, och klicka sedan på Zigbee-gatewayen för att lägga till enheten i eWeLink-appen och välj "Lägg till".
Als de pagina niet kan worden weergegeven door de code te scannen, laat het apparaat dan eerst de distributiemodus ingaan, en klik vervolgens op de Zigbee-gateway om het apparaat toe te voegen in de eWeLink app en selecteer "Toevoegen".
Si la página no se puede mostrar escaneando el código, primero permita que el dispositivo entre en el modo de distribución y luego haga clic en la puerta de enlace Zigbee para agregar el dispositivo en la eWeLink app y seleccione "Agregar".
Se a página não puder ser exibida ao digitalizar o código, por favor deixe o dispositivo entrar primeiro no modo de distribuição e, em seguida, clique na gateway Zigbee para adicionar o dispositivo na eWeLink app e selecione "Adicionar".
Если страницу невозможно отобразить при сканировании кода, сначала дайте устройству войти в режим распределения, а затем нажмите на шлюз Zigbee, чтобы добавить устройство в eWeLink app и выберите «Добавить».

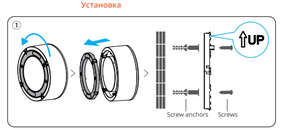


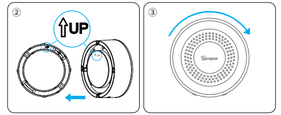
Install the device in the desired place, then press the Pairing button on the device. The LED indicator flashes twice means the device and the device under the same Zigbee network (the router device or hub) are in the effective communication distance.
Installieren Sie das Gerät am gewünschten Ort und drücken Sie dann die Taste Kopplungstaste am Gerät. Der LED-Anzeiger blinkt zweimal, wenn sich das Gerät und das Gerät im selben Zigbee-Netzwerk (Router oder Hub) in einer effektiven Kommunikationsentfernung befinden.
Installez l'appareil à l'endroit souhaité, puis appuyez sur le Bouton de configuration l'appareil. L'indicateur LED clignote deux fois, ce qui signifie que l'appareil et l'appareil du même réseau Zigbee (le routeur ou hub) sont dans la distance de communication effective.
Installa il dispositivo nel luogo desiderato, quindi premi il Pulsante di configurazione dispositivo. Se l'indicatore LED lampeggia due volte significa che il dispositivo e il dispositivo collegato alla stessa rete Zigbee (il dispositivo router o hub) si trovano alla distanza di comunicazione corretta.
Zainstaluj urządzenie w wybranym miejscu i naciśnij na nim przycisk parowania. Wskaźnik LED miga dwa razy, oznacza to, że urządzenie to i inne (urządzenia routera lub koncentratora) w tej samej Zigbee sieci znajdują się w efektywnej odległości komunikacyjnej.
Installera enheten på önskad plats och tryck på "parkopplingsknappen"på enheten. När du ser LED-indikatorn blinka två gånger betyder det att den här enheten och enheterna (routern eller navenheterna) under samma Zigbee nätverk har ett effektivt kommunikationsavstånd.
Installeer het apparaat op de gewenste plaats en druk op de „koppelingsknop" op het apparaat. Als je de LED indicator tweemaal ziet knipperen, betekent dit dat dit apparaat en de apparaten (de router apparaten of hub) onder hetzelfde Zigbee netwerk binnen de effectieve communicatieafstand zijn.
Instale el dispositivo en el lugar que desee, luego presione el botón de emparejamiento el dispositivo. Si el indicador LED titila dos veces significa que los dos dispositivos usando la red Zigbee (el router o conector) están dentro de la distancia de comunicación efectiva.

5 Effective Communication Distance Verification
Verifizierung der effektiven Kommunikationsentfernung
Vérification de la distance de communication efficace
Verifica della distanza di comunicazione corretta
Skuteczna weryfikacja odległości komunikacyjnej
Effektiv fjärrkontroll av kommunikation
Controle van de effectieve communicatieafstand
Verificación de distancia de comunicación efectiva
Verificação de distância de comunicação efetiva
Проверка эффективного расстояния связи

Instale o dispositivo no local desejado e pressione o Botão de emparelhamento no dispositivo. O indicador LED pisca duas vezes significa que o dispositivo e o dispositivo na mesma rede Zigbee (o dispositivo roteador ou hub) estão na distância de comunicação efetiva.
установите устройство в нужном месте, затем нажмите кнопку «настройки» на устройстве. Светодиодный индикатор мигает дважды, указывая на то, что устройство и устройство в той же сети Zigbee (роутер или концентратор) находятся на эффективном расстоянии связи.

6 Installation
Installation
Installation
Installazione
Instalacja
Installation
Installatie
Instalación
Instalação
Установка





① Secure the product base to the wall with screws.
② Align the siren with the base.
③ Rotate clockwise until locked.
① Befestigen Sie die Produktbasis mit Schrauben an der Wand.
② Richten Sie das Alarmgehäuse mit der Basis aus.
③ Im Uhrzeigersinn drehen, bis es einrastet.
① Fixez le support du produit au mur avec des vis.
② Alignez le corps de l'alarme avec la base.
③ Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que ce soit verrouillé.
① Fissa la base del prodotto al muro con le viti.
② Allinea il corpo dell'allarme con la base.
③ Ruotare in senso orario fino a blocco.
① Przymocuj podstawę produktu do ściany za pomocą śrub.
② Wyrównaj korpus alarmu z podstawą.
③ Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż się zablokuje.
① Fäst produktens bas på väggen med skruvar.
② Justera alarmkroppen med basen.
③ Rotera medurs tills den är låst.
① Bevestig de productbasis aan de muur met schroeven.
② Lijn het alarmlichaam uit met de basis.
③ Draai met de klok mee totdat het vastzit.
① Fije la base del producto en la pared con tornillos.
② Alinea el cuerpo de la alarma con la base.
③ Gire en sentido horario hasta que quede bloqueado.
① Fixe a base do produto na parede com parafusos.
② Alinhe o corpo do alarme com a base.
③ Gire no sentido horário até ficar bloqueado.
① Закрепите основание продукта на стене с помощью винтов.
② Выровняйте корпус будильника с основанием.
③ Поверните по часовой стрелке до упора.

Avoid installing in locations that are easily blocked or touched.
Vermeiden Sie die Installation an einer Stelle, die leicht blockiert oder berührt werden kann.
Évitez l'installation dans des positions facilement obstruées ou touchées.
Evitare l'installazione in una posizione facilmente bloccata o toccata.
Unikaj instalowania w miejscu, które jest łatwo zablokowane lub dotykane.
Undvik installation på en plats som lätt kan blockeras eller beröras.
Vermijd installatie op een plaats die gemakkelijk geblokkeerd of aangeraakt kan worden.

Evite la instalación en una posición que pueda ser fácilmente bloqueada o tocada.
Evite a instalação numa posição que seja facilmente bloqueada ou tocada.
Избегайте установки в месте, которое легко может быть заблокировано или тронуто.

EN WARNING
- Please use a power supply with an output of DC 5V/1A. Non-compliant power sources may cause device damage, overheating, or pose safety risks.
- The product nameplate is located at the bottom of the product. Please check it when using or maintaining it.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

DE ACHTUNG
- Bitte verwenden Sie eine Stromversorgung mit einer Ausgangsspannung von DC 5V/1A. Nicht konforme Stromquellen können zu Geräteschaden, Überhitzung oder Sicherheitsrisiken führen.
- Die Produktplakette befindet sich am unteren Teil des Produkts. Bitte überprüfen Sie sie bei der Verwendung oder Wartung.
- Das Platzieren der Batterie in einer extrem hohen Temperaturumgebung kann zu Explosion oder Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit und Gas führen.
- Die Batterie befindet sich unter extrem niedrigem Luftdruck, was zu Explosion oder Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit und Gas führen kann.
- Das Legen der Batterie in ein Feuer oder einen Hochtemperaturofen oder das mechanische Quetschen oder Schneiden der Batterie kann zu einer Explosion führen.

FR AVERTISSEMENT
- Veuillez utiliser un alimentation électrique avec une sortie de 5V/1A CC. Les sources d'alimentation non conformes peuvent endommager l'appareil, provoquer une surchauffe ou présenter des risques pour la sécurité.
- La plaque signalétique du produit est située au bas du produit. Veuillez la vérifier lors de son utilisation ou de sa maintenance.
- Placer la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide et de gaz inflammables.
- La batterie étant sous une pression atmosphérique extrêmement basse, cela peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide et de gaz inflammables.
- Mettre la batterie dans un feu ou un four à haute température, ou la presser ou la couper mécaniquement, peut entraîner une explosion.

IT ATTENZIONE
- utilizzare un alimentatore con un'uscita di CC 5V/1A. Fonti di alimentazione non conformi potrebbero causare danni al dispositivo, surriscaldamento o rappresentare rischi per la sicurezza.
- La targhetta del prodotto è situata alla base del prodotto. Si prega di controllarla durante l'utilizzo o la manutenzione.
- Posizionare la batteria in un ambiente con temperatura estremamente alta può provocare esplosione o perdita di liquido e gas infiammabili.
- La batteria si trova sotto pressione atmosferica estremamente bassa, il che può provocare esplosione o perdita di liquido e gas infiammabili.
- Mettere la batteria in un incendio o in un forno ad alta temperatura, oppure schiacciare o tagliare meccanicamente la batteria, può provocare esplosione.

PL OSTRZEŻENIE
- Użyj zasilacza z wyjściem 5V/1A. Niezgodne zasilacze mogą uszkodzić urządzenie, powodować przegrzanie lub stanowić ryzyko dla bezpieczeństwa.
- Tabliczka znamionowa produktu znajduje się na dole produktu. Sprawdź ją podczas użycia lub konserwacji.
- Umieszczenie baterii w środowisku o nieodpowiednio wysokiej temperaturze może prowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy i gazu.
- Bateria znajduje się w warunkach niezwykle niskiego ciśnienia powietrza, co może prowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy i gazu.
- Wrzucenie baterii do ognia lub piekarnika o wysokiej temperaturze, a także mechaniczne ściskanie lub cięcie baterii może prowadzić do wybuchu.

SE VARNING
- Använd en strömförsörjning med utgångsspänning DC 5V/1A. Oenliga strömkylningskällor kan orsaka skador på enheten, övervärmning eller säkerhetsrisker.
- Produktens namnskylt finns i produktens den nedersta delen. Kontrollera den vid användning eller underhåll.
- Att placera batteriet i en extremt hög temperaturmiljö kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska och gas.
- Batteriet är under extremt låg lufttryck, vilket kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska och gas.
- Att lägga batteriet i eld eller en ugn med hög temperatur, eller mekaniskt klämma eller skära batteriet kan leda till explosion.

NL WAARSCHUWING
- Gebruik a.u.b. een voeding met een uitgang van DC 5V/1A. Niet-compatibele stroombronnen kunnen leiden tot schade aan het apparaat, oververhitting of veiligheidsrisico's.
- De productnaamplaat bevindt zich aan de onderkant van het product. Controleer deze aub bij gebruik of onderhoud.
- Het plaatsen van de batterij in een omgeving met een extreem hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof en gas.
- De batterij bevindt zich onder extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof en gas.
- Het plaatsen van de batterij in een vuur of een oven met hoge temperatuur, of het mechanisch samendrukken of doorsnijden van de batterij kan leiden tot een explosie.

ES ADVERTENCIA
- Utilice una fuente de alimentación con una salida de CC 5V/1A. Las fuentes de alimentación no conformes pueden dañar el dispositivo, causar sobrecalentamiento o representar riesgos de seguridad.
- La placa de identificación del producto se encuentra en la parte inferior del mismo. Por favor, revíquela al utilizarlo o realizar mantenimiento.
- Colocar la batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar explosión o fuga de líquido y gas inflamables.
- La batería está bajo presión de aire extremadamente baja, lo que puede provocar explosión o fuga de líquido y gas inflamables.
- Poner la batería en un fuego o en un horno de alta temperatura, o apretar o cortar mecánicamente la batería, puede provocar explosión.

PT AVISO
- Utilize uma fonte de alimentação com saída de DC 5V/1A. Fontes de alimentação que não cumpram estas especificações podem causar danos ao dispositivo, superaquecimento ou colocar em risco a segurança.
- O nome do produto está localizado na parte inferior do produto. Verifique-o ao usá-lo ou mantê-lo.

- Colocar a bateria num ambiente de temperatura extremamente alta pode levar a explosão ou vazamento de líquido e gás inflamáveis.
- A bateria encontra-se sob pressão de ar extremamente baixa, o que pode levar a explosão ou vazamento de líquido e gás inflamáveis.
- Colocar a bateria num fogo ou num forno de alta temperatura, ou pressionar ou cortar mecanicamente a bateria pode levar a explosão.

RU ВНИМАНИЕ
- Используйте источник питания с выходным напряжением 5 В постоянного тока и током 1 А. Несоответствующие источники питания могут привести к повреждению устройства, перегреву или создать угрозу безопасности.
- Наименование изделия расположено в нижней части изделия. Пожалуйста, проверьте его при использовании или обслуживании.
- Размещение батареи в среде с крайне высокой температурой может привести к взрыву или протечке легковоспламеняющейся жидкости и газа.
- Батарея находится при крайне низком давлении воздуха, что может привести к взрыву или протечке легковоспламеняющейся жидкости и газа.
- Помещение батареи в огонь или в высокотемпературную печь, а также механическое сжатие или разрезание батареи могут привести к взрыву.

FCC Compliance Statement

Responsible Party Name: SONOFF TECHNOLOGY LLC
Address: 14777 NE 40th St, Suite 201 Bellevue, WA 98007
Email Address: usres@itead.cc FCC ID: 2APN5-SNZB09P

1.This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2.Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Scatola	Scatola	Manuale	Borsa	Borsa
PAP 20	PAP 21	PAP 22	PET 1	CPE 7
Carta	Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA				

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

For CE Frequency

EU Operating Frequency Range
Zigbee: 2405-2480MHz

EU Output Power
Zigbee≤10dBm

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2019/9/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type SNZB-09P is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://sonoff.tech/compliance/

Manufacturer: Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
Address: 3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, 518000, China
Website: sonoff.tech Service email: support@itead.cc
MADE IN CHINA

PL

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd., niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego
SNZB-09P jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://sonoff.tech/compliance/
Adres producenta: 3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China
Częstotliwość radiowa: Zigbee: 2405-2480MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej: Zigbee≤10dBm

Konserwacja

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o konieczności akcji konserwacyjnych, cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiejkolwiek odmienności należy polnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zgodności związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Środki ostrożności

—Przed włączeniem sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
—Podczas użytkowania nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.
—Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
—Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
—Trzymaj urządzenie w suchym i wentylowanym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych i innych obiektów.
—Nigdy nie zakrywaj urządzenia, gdy jest włączone.
—Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.
—Urządzenie może być wyposażone w ogniwa, które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w plachtę gaśniczą.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dostępne są na stronie internetowej: sonoff.tech